

Concorso europeo del giovane consumatore per il 1997**Bando di gara n. DG XXIV/96/U5/01**

(96/C 22/08)

1. La Commissione europea intende aggiudicare uno o più contratti per l'organizzazione del concorso europeo del giovane consumatore per il 1997. Il concorso, aperto ai giovani di 12-14 anni, che risiedono nel territorio dell'Unione europea, intende sensibilizzare i giovani consumatori ed il personale insegnante sulle principali questioni relative al consumo e intende rendere tali giovani cittadini dei futuri consumatori responsabili.

2. Le parti interessate dovranno trasmettere la loro offerta a:

DG XXIV, unità 5, Commissione delle Comunità europee, 70 rue Joseph II, Office 4/15, B-1049 Bruxelles.

Tel (02) 295 25 28. Telefax (02) 299 18 57. Telex COMEU B 21877. Indirizzo telegrafico: COMEUR Brussels.

I candidati devono trasmettere la loro offerta sia:

per posta raccomandata, spedita entro e non oltre il cinquantesimo giorno dalla data di pubblicazione del presente bando nel «Supplemento alla Gazzetta ufficiale delle Comunità europee» (farà fede il timbro postale); o consegna (brevi manu o tramite rappresentante autorizzato o agenzia di recapito privata) all'indirizzo summenzionato entro e non oltre le ore 16.00 del cinquantesimo giorno successivo alla pubblicazione del presente bando di gara nel «Supplemento alla Gazzetta ufficiale delle Comunità europee».

Dovrà essere consegnata una ricevuta quale prova della consegna, datata e firmata da un impiegato del servizio al quale è stato affidato. Se il cinquantesimo giorno successivo alla pubblicazione nel «Supplemento alla Gazzetta ufficiale delle Comunità europee» è un fine settimana o un giorno festivo, il termine ultimo è riportato al primo giorno feriale seguente. Le offerte devono essere consegnate in triplice copia in una delle lingue ufficiali della Comunità. Ognuna delle 3 copie dell'offerta deve essere inserita in duplice busta sigillata. La busta esterna dovrà recare l'indirizzo summenzionato, la busta interna dovrà recare l'indirizzo summenzionato e la dicitura «Invitation to Tender DG XXIV/96/U5/01, submitted by (name of tenderer) - not to be opened by the internal mail department». Le buste autoadesive non sono ammesse.

3. Il presente bando di gara è suddiviso in 15 lotti vari, comprendente l'organizzazione di un concorso nazionale in ognuno degli Stati membri (lotti da 1 a 15). Gli offerenti originari di varie regioni di uno stesso Stato membro possono inoltrare un'offerta congiunta. Le offerte possono essere relative a qualsiasi numero dei lotti in oggetto.

4. L'offerta dovrà contenere:

— il nome e l'indirizzo dell'offerente;

— un piano di azione dettagliato per ogni fase dell'organizzazione di un tale concorso, comprendente un calendario, i dettagli della distribuzione dell'informazione alle scuole e alle organizzazioni di giovani ed i dettagli relativi alle azioni di pubblicità da condurre;

— il bilancio preventivo totale, con un'analisi di tutte le spese stimate, onorari, ecc, connessi all'organizzazione del o dei concorsi. Le spese per il personale, i costi amministrativi, le spese di segretariato, di viaggio e di sussistenza saranno indicate separatamente. I bilanci preventivi comprenderanno i prezzi che totalizzeranno 7 300 ECU per ogni gara nazionale. Nessuna spesa esterna al bilancio preventivo verrà presa in considerazione;

— le informazioni che consentano alla Commissione di valutare la situazione giuridica dell'offerente lo stato finanziario e l'esperienza professionale, in particolare quella relativa all'oggetto del presente bando di gara;

— i riferimenti bancari ed il numero di conto.

I prezzi devono essere espressi in ECU, utilizzando i tassi di cambio pubblicati nella serie «C» della Gazzetta ufficiale delle Comunità europee il giorno di pubblicazione del presente bando di gara. I prezzi devono essere espressi, con esenzione di imposte, tasse ed altri diritti, compresa l'IVA; per gli offerenti soggetti all'IVA, con indicazione separata dell'ammontare dell'IVA.

5. La consegna di un'offerta implica l'accettazione delle condizioni riportate nelle «Condizioni generali applicabili ai contratti della Commissione» europea: per tutte le questioni non contenute specificamente nel presente bando di gara.

6. Le offerte saranno vincolanti fino alla fine del sesto mese successivo al termine ultimo di consegna delle offerte.

7. I criteri di selezione degli offerenti sono i seguenti:

- a) prova dell'esperienza e conoscenza in due o, di preferenza, più settori seguenti: istruzione, comunicazione, questioni relative al consumo e all'organizzazione di eventi analoghi;
- b) capacità di gestione degli aspetti finanziari relativi al contratto;
- c) capacità a garantire dei contatti con le autorità nazionali competenti nel settore dell'istruzione, capacità a garantire dei contatti diretti con degli istituti di istruzione negli Stati membri interessati dal presente bando di gara;
- d) capacità a garantire dei mezzi pubblicitari adeguati per il concorso.

Il contratto sarà aggiudicato all'offerta economicamente più vantaggiosa valutata sulla base dei seguenti criteri:

a) rapporto costo-efficacia;

b) qualità del piano di azione.

8. Ulteriori informazioni nonché il capitolato d'appalto completo relativo al contratto possono essere ottenute entro e non oltre il quarantesimo giorno successivo alla pubblicazione del presente bando all'indirizzo di cui al punto 2. Gli offerenti sono pregati di richiedere tale documentazione prima di presentare un'offerta.

9. Si comunica agli offerenti che essi hanno la facoltà di farsi rappresentare all'apertura delle offerte che avverrà il 27. 3. 1996 (10.00). Il luogo di riunione verrà comunicato a tempo debito.

10. Il contratto non rientra nell'accordo GATT.

11. **Data di pubblicazione della preinformazione:**

12. **Data di spedizione del presente bando:** 16. 1. 1996.

13. **Data di ricezione del bando di gara da parte dell'Ufficio delle pubblicazioni ufficiali delle Comunità europee:** 16. 1. 1996.

Consulenza giuridica

Avviso di aggiudicazione di contratto

(96/C 22/09)

1. **Ente appaltante:** Commissione europea, Direzione generale XV, Mercato interno e servizi finanziari, unità B/3, contratti pubblici: progettazione e applicazione del diritto comunitario, rue de la Loi/Wetstraat 200, B-1049 Bruxelles/Brussel.

2. **Procedura di stipulazione prescelta:** Procedura aperta.

3. **Categoria del servizio e descrizione, numero CPC:** Prestazione di servizi, richiedenti delle competenze nel settore della consulenza giuridica, categoria 21, CPC 861.

4. **Data di aggiudicazione del contratto:** 29. 12. 1995.

5. **Criteri di aggiudicazione:** L'offerta economicamente più vantaggiosa, valutata sulla base degli elementi definiti nel capitolato d'appalto.

6. **Offerte ricevute:** 2.

7. **Nome e indirizzo del prestatore di servizi:** Unecia, 4, Claremont Place, UK-Sheffield S10 2TB.

8. **Prezzo:** 199 896 ECU.

9. **Data di pubblicazione del bando di gara:** 1. 8. 1995.

10., 11.

12. **Data di spedizione del bando:** 17. 1. 1996.

13. **Data di ricezione del bando da parte dell'UPUCE:** 17. 1. 1996.